GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (Kŭ PREANALTA BOIE.) AL IX-LEA.

Nro 75. *Brashov, 16. Septemvrie.* 1846.

Каѣса ромънъ.

(Бртаре.)

Dap клъдіреа дрептърілор, фачереа подърілор, фъражъл (іарба) солдацілор, къръшіиле, плъціле попілор ші а потарілор, а пъзіторілор де хотаръ ші а вітелор, dap тірпіиле дерегъторілор (съ іерте чеї невиновацї), ал врмъ роботеле domneщі, каре, съ ремъіе ворба ѧntre noї, e лецеа чea маі ѧнкъркътóре, кънї dвпъ o леце a „волнічеї ші a ѧntъмплърї“ вніі мерг кътe доъ, трeі, алцї ші кътe патрѣ, ка ші кътe чінчї зіле ѧл сепътъмъпъ dвпъ o мошіóръ сaѣ dвпъ 1 ½; adaoгъ поштърііле челе невпътърате: зечѣзіала, клъчіле, кърътъл гръълеї ші a пътрецълеї, цестъл, торсъл, стълцереа іпълеї ші a кънепеї, клецереа кімпълеї ш. a. Маї ѧнколо дъръърірeа пътъпътърілор, ѧнълціреа попорълеї, тълцімea копіілор, тълтеле сервъторі, економіа патріархалъ, прежъдецеле ші сверстіціа ші Dвmnezeъ маі щіе кътe алтеле. Ші ачестea тóте се ѧптъмплъ ѧл комітате ка ші ѧл пътъпътъл крїеск, кънї ші аколо аъ сасіі іовацї ромъні ші ѧл сеѣіме іар аша. Пе тóте ачестea, каре adaoсе ла олалт фак ачел жалнік ѧнтрeг, din каре апоі ка діптр'ъл ісвор певъзът се реварсъ асвпра попорълеї пострѣ пеферічіреа, ші каре кънд ар фі деосевї зоа кътe зоа, ѧнкъ ар фі ѧл старе a пеферічі кѣ преме пе o плась de локвіторі, a o фаче тъмпіть, a o кътропі, a o адъче ла o пълъ, a o оморѧ кѣ o моарте лінъ, пе тóте ачестea зік a ле дескріе маі пе ларг, пѣ ѧнгъдъіе ѧнгъцімea ачестеі фоі. Кѣ тóте ачестea челе че леат зіс ші леат еввтерат пъпъ ачі, ѧнкъ сокотеск къ вор фі дестъле, ка съ пътеці зіче кѣ mine, къ старea de астъзі a ромънілор din патріа пóстрѣ есте трістъ. . .

Фіе'мі ертат ка de ѧнкеіере a атінце ресълтателе челор зісе пъпъ ачі. Din ачеле ла локвл ѣнтеї пвне кецетъторіѣл ачea квтропіре моралъ крескътóре пе зі че мерце, каре de o парте се ѧнведереазъ прін пъкътóса аплекаре ла веціе ші лотріе, прін пъперї de фок ші оморърі, прін ѧнтъпечімea мінцїі ші прін неапъкареa de че é маі вън; іар de алтъ парте прін пекредінцъ ші тръдъторіе, прін лінгъшіре ші вікленіе, прін фъцъріе ші пофтъ de ръсвпаре, наї de лок! тóте ачестea адесеорї ші преа пінъіт. Din ачестea впеле се пор лъмърі маї тързіѣ. De аічї се пóте еспліка ші ачea слъѣічвне тоталъ маї преете тот (??), ка почіѣ зіче стрікъчвне, a кърeї трісте ъртърї съпт ферірea de лъкрѣ ка маї пічї o пацie алта (??), вшóра сѣферіре ші ѧл чea маї реа темпіцъ; ачъцї бърваці стръмвї, гвшацї, чвпцї ші првпчі кілавї кѣ атът маї тълцї; тотала деценераре a фіcіономіілор челор ървмóсе romane ші маї тълт декът тóте деаса морталітате че се аратъ ѧntре еї дела вн тімп ѧнкóче. Din ачестea се пóте еспліка ші ачea ѧмпрецїзраре сѣпъръторе, къ ѧл ачест попор семінца ръълеї пріпde ръдъчінї аша кърънd. Ачї заче прічіна ачелеї съръчії кътпліте, ѧntрѣ карea ведем пе партea маре a ачестеї попор, карea се адевереще деплін кѣ търдърія ѧл каселе, ѧл вешмінтеле ші ѧл храна лор, тълта съръчіе de ідеї, ші маї тълт ка тоате рестанціа de контрівъціе пе доі ші пе маї тълцї ані; . . . din ачестea се пóте лва мъсърѣ de тікълошіа ачестеї попор, ѧntрѣ карe ел заче дела вн тімп ѧнкóче ші дела каре пътаі вн паш маї есте пъпъ ла перічвне.*) Dap ѧнкъ пе'ѧпъкъчвпea че се аздe пе ічі пе коло, ферівінтea ащептаре a дієтеї ші a регълърілор врвапіале, съвіреа прецълеї сърї ші a контрівъціеї, акъреї пъдежде свпъ din тóте гвріле, вра ѧл контра апъсъторілор лор, ші ѧаръш лавда асвпра ачелора карїі кввънтъ лъпгъ еї, саѣ фак орї ші че ѧл ал лор інтерес ш. a. Че съпт ачестea алтъ, декът мъртърії стрігътоаре: къ соартea църапілор патріеї пóстре престе тот e трістъ ші къ требве съ o ѧлвеънтъцім кът маї кърънd.

II.

Кът съ ажвтъм ла старea ачеаста?

Прекът релеле съпт матеріале ші спірітꙋале, аша міжлóчеле вindекътоаре требве съ фіе de дóі фелїрї.

*) Noї din партене пѣ негът ачестea че аплеаѣ авкторьл артікълълї ла старea ші ла карактерьл ромънілор; тóте пот фі адевърате, вътаї пѣ престе тот, ші пе ла вне ціпътърї маї тълт декът пе ла алтеле Dap вот нега пъпъ ла мóрте, къ ачест карактер негрѣ, фіорос, ар фі вътаї ал попорълеї ромъпеск църан, ші ел се пóте аплека тот аша вine ші кѣ ачелаш дрепт ла маї тълте алте попóрѣ. Чітіцї de Полонія, de Рвсіа, de Неапол, de Ірландіа, de вне пропвнціі нетцещі, кіар de съкві ѧл V. Ujs. din 1845, ка токма ші de църапії францозї ѧл маї тълте пърці ші вѣ конвінцеці. Red. Гаz.

Eŭ ле воіѣ десфъшъра впеле кѣ алтеле. Деч маі ънтеї: прін ашезареа впеї леџі врварїале, апърътóре де орї че деспотіст, фіе ачела асвпра персóнеї саŭ а аверїї іовацїлвї, дещептъторіѣ де лекрь, де остепеалъ шї индестріе престе тот, — шї іаръш леџе пентрь ръскътпърареа зечѣіелелор, пентрь де а се пътé ръскътпъра іовацївл пе вечіе, кът шї о алтъ леџе сѣферітóре, ка іовацїї карїї се вор фї ръскътпърат, съ фіе репрезентаџї ын адванџеле де комітат. — Наінте де тóте деклар, кь еŭ н'ам ын кџет нікъірі а стóрче матеріа де кареа ворвеск, нічі а да врео регълъ де ындрептаріѣ, кѣ атът маі пцін ла пътвл ачеста, дзпъ че де о парте X. Z. (ын граф) скріе маі мълцї артікулї спре скопвл ачеста, шї іаръш де алта, пентрькъ кред кь прічініеле привітóре ла врваріѣ съят парте маре статорнічіте пъпъ акѣма. Престе ачеаста нічі аѣ пътвт фі ачела скопвл меѣ. Еŭ ам кџетат одатъ шї маі де мълте орї деспре сóртеа ромънілор. Фііндкъ вієціеск ын трупе еї, требуіам съ фак ачеаста шї фъръ воіа меа. Къзтаїѣ ын преџіѣр дзпъ міжлóче, кът лі с'ар пътé ажѣта, шї наінте де тóте кџетвл ын шонті регълареа врварїалъ. Деч ын привінца ачестеї касе нъмаї ын трʼатъта скот ачі кътева ідеї сімпле, ын кът ачелеа стаѣ ын легъминте кѣ матерія меа. Ын трʼачеа еŭ повіѣ дісерта мъкар пънъ ла зіоа де апої, че ле де фъкът тот ле вор ын плині алцїї. Деч вній жвдъцї бътрънї нъѣ прічінъ а се скъндълї ын сінчерле меле діскврсврї.

Еŭ, че е дрепт, сънт дін пътрвл ачелора, карїї регълареа врварїалъ нічі деквт пъ о кред а фі сігвра вдзтате, ѕи non plus ultra пентрь іовацї, кът шї пентрь ындлоріреа агрікълтврєї шї а патрієї, чі еŭ тъ ціѣ де ын вдзъцътвра ачелора, карїї претінд пътвт ліверь, пропріетате персонале шї лівертате чівілъ. „Ѕи пътвт іовцеск пъ нóте продвче óмені ліверї“ — зіче ѕи репзміт скрііторіѣ церман, шї еŭ ціѣ кѣ ачеста. Кѣ тóте ачестеа прівінд ла ын преџіѣрърїле патрієї, ѕнзміт де о парте кь повліmea нóстрь маі тóтъ се ынгрозеще де ръскътпърареа тотале а іовацїлор, де алта іаръ ла стареа тікълóсь а моралітъцїї шї а аверїї съръчімїї нóстре*), ла ліпса міжлóчелор ръскътпърърїї каре ар фі саѣ вані гата, саѣ ѕи банк патріотік ындемеіет ын інтересвл църапілор; кътпънінд маі ындлого ачеле марї скімвърї че с'ар кътвена неапърат прін ындродвчереа челеї маі вине мъсвре, тербвръндвсе фóрте стареа де акѣм а лвкрърілор, ын време че о мъсвръ нъмаї „вдзъ“ с'ар пътé ындродвче кѣ скімвăре шї маі пцінъ; ын сърміт пъzind ын окі ачеа асіомъ, къткъ н'ар фі вине а скóте деодатъ ла лвмінъ маре не чел каре сфері о нóпте лвнгъ ындреначітеа темнцеї, шї іаръш, кь пъ е вине а десклде попорвлї пъдежде ла дрептърї спре а кърор къщігаре ар ліпсеск міжлоачеле; кътпънінд ачестеа тóте деокамдатъ аш сокоті къ ар фі дествл ка, съ се детермінe прін леџі пентрь църапїї шї таксаліцїї дін тоатъ патріа тóте компетінџеле шї даторінџеле кондіцієї лор іовъцещї, пътінца де а се ръскътпъра, де а мерце шї де ал мішка, фелівл шї мъсвра педепселор, кондіцїіле ръскътпърърїї зечѣіелелор, репортърїле църапілор кътрь дерегъторії патрієї, аї цінвтвлвї, кътрь чеї повлічі шї кътрь аї кърцілор, кътрь чеї локалі, кътрь повілі, четъцені шї концърапі аї лор. — Прін ачеаста лъкзіторії іовацї дін патріе трекъторі кѣ пътървл песте ѕи міліон (департе ын сзс), престе тот съръчімеа ар скъпа дінтрʼо датъ де несігърітатеа пропріетъцїї шї а даторіілор, де деспотіствл внор пропріетарї шї дерегъторі де кърте шї де мълте алте тірънії асвпрітóре. Леџеа ар дефіце терміnвл ындаторіілор пропріетарівлвї шї а църапівлвї де о потрівъ, шї орї кънд о парте ар врé а трече хотарвл фъръ ынвоіреа челеілалте, лініа кондвкътóре ар фі леџеа, ын а къреї пътере претінсеторівл ар фі реадсе ын кътпвл дрептвлвї. Ѝам требвінцъ а въ спвне, кът с'ар пълца пентвл църапівлвї дакъ ел ар цї, къ пънъ ва ръспвнде даторінџелор сале, нічі пѣ'л ва деспоіé де пропріетате, къ чел маі дълче род ал крвптелор сале сзборі пѣ'л ва лва алтвл, че е маі вин, пѣ ва алеце стрънвл пе сеама са, къ óменїї сілелор пѣ'л вор тръбра ын чеea че аѣ къщігат кѣ а са остепеалъ, къ дънд реџелвї че есте ал реџелвї шї пропріетарівлвї че есте ал ачестеіа, ын късца шї ын міка са мошіóрь ашї ва пътé петрече зілеле фъръ темере де а фі албгат, ва къткъ ел прін а са сілінцъ одатъ ва пътé ръскътпъра ачеа мошіóрь фъкънdво пропріетате а са. Ачестеа ле маі зіceрь дествл; де алтмінтрелеа ынкъ ле ціѣ тоцї карїї аѣ ідее деспре чеea че нъмім „ал меѣ“ „ал тъѣ,“ кѣ ѕи сімц атът де къldърос, тоцї карїї аѣ къщігат мъкар ѕи креџаріѣ кѣ а са остепеалъ шї тоцї карїї кънось фертекътóреа пътере а пропріетъцїї персонале каре есте чеа маі ынкордътóре неапъ а сігвінцеї омеще.

Ынсъ ачеа леџе ва фі фóрте фолосітóре шї пентрь пропріетарї. Несігърітатеа ацъсь шї стіndері пънъ акѣм пе пропріетаріѣ кь шї пе іовацїї съї. Ел нічі одатъ пѣ пътé калкъла пе сігвр кѣ ынтрепіndеріле сале, челе де фъкът пѣ ле пътé детермінa ынтокма кът доріа шї кът ар фі пътвт фаче, дакъ ера леџе, де карea съ се ліпсіаскъ, карea съї сервіаскъ де темеіѣ порвнчілор сале! Дзпъ че даторінџеле іовъцещї сънт детермінате нъмаї дзпъ плакъл шї воіа пропріетарілор, апої ромънії кънд лі се маі чере шї песте ачеаста, фіреще къ саѣ сіліцї, саѣ нічі деквт пѣ маі врeѣ а да пропріетарілор ажѣторіѣ; ацъсь пентрь ачеаста кът лі се мълцъмеще, іар цінт кѣ тоцї. Деспот ші серв, дін порвнкъ шї де фрікъ асквлътторіѣ есте пънъ акѣм вдзл шї алтвл. Ѕдзл пънъ акѣм се кѣчереще пентрь граціе сілітъ; челелалт лі чере слъжба порвнчінd, шї се ындвплекъ ла

*) Ын Трансілванія попорвл де пънd ape пътіре комвнъ карактеріствкъ шї мълт семнътоаре де „съръчіме“ (кіар шї ын леџї: miscra plebs contribuens).

къте чева дпжерънd. Пе пйторіѣ аре а domni дптре еі дппрѣтѣта omeніре, дпкредере ші вѣнвоіпцъ. Ъпвл ва фаче де вѣнъ воіе ші вѣкерос, пентрв ка съ факъ ші алтл тот асеменеа. Честа ва претінde дѣнъ дрептвл че аре, чела ва дпплініі кондѣс de cimцвл omenimіі. Дпвоіалъ дппрѣтъ леціѣіть ва фі легъмінтеа дптре еі, іар пѣ лапц врлт de склавіі, посіціе пътрітоаре de врѣ. Пропріетарівл ва къята търіреа са дп повілітатеа карактервлві, дп пъзіреа дрептврілор, іар пѣ ка пънъ ачі, дп кръzіме, дп тіръпіі ші дпжерътврі; іовацівл ва дпвъца а'ші cimці omenітатеа, а се прецві пе cine, а къята старе маі вѣнъ. Ромъніі вор дпчета а пріві къ връ ла нетеші, пе карій пънъ акът іаѣ цінвт de апъсъторіі лор. Дѣшътъніа іпімілор се ва префаче къ дпчетвл дп cimц domoліторіѣ ші дптпъкъторіѣ. Іовацівл ва авѣпце ла дрептврі ші воіпцъ пропріе, кредінчос, тѣнчіторіѣ, dар пѣ склав апѣс, пе каре дл леагъ пътаі фріка ші тіръпіа къткъ ал съѣ domn; прекът іаръш пропріетарівл ва фі патропвл църанілор сіргѣіторі ші татъл ómeпілор къror ле пасѣ de інтереселе патріеі. Ах, че іпітъ вѣнъ ші че пътрѣпdере адънкъ авѣ ачел domніторіѣ, каре zічеа къі есте рѣшіпе а domni престе попор de серві! —

(Ва врма:)

TPANCILBANIA.

Брашов, 15. Септ. Песте дóъ треі зіле се dесkіde ші кърсвл шкоалелор марі ші мічі дппъръцещі дп тóте топархіа, прін врмаре ші дп патріа пóстръ ші кіар дп повл цімпасіѣ din ачеастъ четате; шкóлеле de алте конфесіі се dескіseръ маі пайнте; dар а ле ромъпілор?? Съ лъсъм ачеастъ дптребаре астъдатъ фъръ ічі ъп ръспѣпс, чі съ трecем ла алта. Фолосепцесе ші тіперіmea ромънъ de шкоале маі віне ка дп zечіміле требте? Ла ачеаста съ ръспѣпdем акът, дпсъ къ рестрінцере пътаі ла дістріктвл Брашовлві. Маі пайнте пътаі къ 15 апі ъп філософ, теолог саѣ ізріст пъскът ші ашезат тот пе локвріле ачестеа се пътъра дптре ачеіа de карій zіче поетвл: rari nantes in gurgite vasto. Астъзі мълцъмітъ лві Dѣmnezeѣ стареа клътрсї цінціфіче есте мълт маі дпвъкъторóре. Сінгър Брашовл пътъръ дп сінвл съѣ треі парохі ші ъп діакон требці прін цінцеле маі пайте, іар din Съчеле съпт доі фрації ла корвл de цені, ънвл дп ранг de къпітан ші алтвл de лайтенант; din domenвл Брапвлві доі адвокаці. Афаръ de ачещіа din Брашов ші din цінвт съпт 12 тіпері ізріці, din карій треі аѣ жърат ла табла рецеаскъ, доі аѣ пвс ші докторат din філософіе, ънії се гътеск de адіторат ші алції маі аѣ съ дпвеце къте ъп ап. Ла Віена съпт dѣші din ачест цінвт къ тоцій опт тіпері ромъні къ скоп de a асклта фелірїте рамврі а ле цінцелор. Дп класеле філософіче din патріе дпкъ се афлъ къціва, іар класеле цімпасіале съпт попорате вінішор de ромъні, дпкът е пъдежdea чеа маі вѣнъ, въ пе пйторіѣ пѣ се ва маі пѣтé зіче, кăткъ ромъніі пѣаѣ дп сінвл лор мъдзларі дестоінічі пентрѣ пъртареа дерегъторіілор пвліче. Че е маі фрвмос дп тіперіmea ромънъ din ачесте пърці есте, къ орі ші ънde дї арвпкъ сóртеа еі аѣ вѣкърїе а се пъті ромънъ, а пъ се лъпъда de сінвл mамеї din каре аѣ сънт ші аѣ одіхпіт, пъпъ аѣ крескът марі. Чеі маі мълці din тіперіі епъмърацї дпвъцаръ ші дпвацъ къ келтвіала пъріпціlор, преафіреще; къчі фъндъцїі липсеск. —

— Аічі сосі цїреа, къ dела Карловіц с'ар чере воіе а се dенъті de аколо треі кандідацї de епіскоп ла Сібіїѣ, din карій протопопіі ар авé съ алеагъ пе ънвл, дп лок ка dѣnъ стръвекеа датінъ ші dрепт съ алеагъ клервл пе треі, din карій локвріле маі палте съ dенъті аскъ пе ънвл. Съ вedем че ва маі врма.

Щірі dела Dіетъ.

Пънъ а пѣ ъртърі маі пе ларг кърсвл десватерілор dіетеі, пре'псетнът дóъ ресвлтате а пропосіцієі 1 ші 2 рецещі, адікъ: алецереа кандідацілор de канчелар ла кърте ші de тесавраріѣ. — Алецереа de канчеларіѣ кърсе дп шedінца а опта din 21. Септ.; мъдзларіі алегъторі карій се афла фацъ дп dіетъ ера 236. Din ачесте гласврі прімірь dінтре romano-католічі: варопвл Самвіл Іожіка 213. Графвл Ладіслаѣ Лазар 106. Ладіслаѣ Гал 84. Dінтре реформацї: в. Франціск Кемені (presidentвл dіетеі) 147. Гр. Емерік Міко 129. Гр. Ото Дегенфелд 118. Dінтре лътерані (сасі): в. Іосіф Брѣкентал бътрънвл 120. Франціск Салмен (графвл сасілор) 103. Міх. Конрад 95. Dінтре ънітарі (зогзрі-соčініані): Алесіе Даніел 131. Міхаіл Шпал 130. Емерік Галфалві 125 гласврі. Дѣнъ скóтереа білелор (цідзлелор) din ърна саѣ васвл дп каре фъсесеръ арвпкате стъпл ла локвл дптъіѣ пемеле в. Самвіл Іожіка dінтре католічі ші а в. Франціск Кемені dінтре реформацї, ла авзіреа ачестор пѣме стрігъріле де віват пѣ маі вреа а дпчета.

Дп шedінца а пóа din 23. Септ. dекърсе алецереа тесаврарівлві. Алегъторі ера de фацъ 232. Маіорітате къщігарь din католічі: граф Іоан Немеш 186; гр. Георгіе Белді 174; гр. Ладіслаѣ Лазар 127; реформацї: гр. Емер. Міко 219; в. Фр. Кемені 218; гр. Ото Дегенфелд 218; лътерані: Andp. Конрад 206; в. Іосіф Брѣкентал тіпървл 204; Самвіл Бреннер 103; Фр. Салмен 103; ънітарі: Міх. Шпал 227; Ал. Даніел 226; Dан. Сентівані 113 гласврі. — Дп ачеастъ алецере кът се вede, доі інші din сасі dонъндірь ачелаш пътър de гласврі, дп прівінца ачестора атъсврат регвлелор ва врма алецере пóъ.

Пе 25. Септ. е тепітъ алецереа пресідентвлві de есакторат.

АБСТРІА.

Віена, 18. Септ. Дп 13. а лвпеі къргътóре тврі аічі de ідроніkъ дп пепт ес. са в. de Верпхарт пенсіопат цепералъ de къмпіме, фост цеперал командір дп Трансілванія шчл. шчл. дп анвл 71-леа ал віецеі сале. Дпгропъчвнеа дї фв ла 15. Септ. къ тоатъ помпа остъшаскъ.

MOLDAVIA.

Iaşi. Agăt Albina kăt şi belletinĕl din 5. Sept. n. publikă brătăreа şiре fórte ămsemnatъ pentrъ toţi cei interesaţi de institъţia publikă:

Epitropia ămbъnătъţirilor publice. Nr. 294. Potrivit kъ ăngriжirea pre ămplinitъl Domn, pentrъ ămbъnătъţiреа ramъlъi de ămbъnătъrъ, ceneralnika adъoare ămkъ ăn anъl trekъt, aъ nъmit din sinъl ei o komisie, kareа ămprezъnъ kъ epitropia s'aъ ămdeletnicit kъ kompъnereа unui plan de reorganizare şkoalelor publice. Dъnъ ămdelъngate desbatъri asupra aчestъi punkt ămsъmnъtoriъ, s'aъ statornicit ăn noъ reglement ămtemeiat pe experienţia anilor trekъţi şi ne nevoia de faţъ a krediреi tinerimei. ăn ărmareа aчestor s'aъ aflat de nevoie, a sъ spori ămbъnătъrea primarъ, şi a sъ adъogi ăn kapitalъ şi ăn kъtъva alte politii şkoale reale, ka şnile ce dъnpe pilda aчelor ănfiinţate ăn alte statъri kъ bun rezъltat, sъnt menite a ănsъstra ne tinerii kъ şiinţi pozitive, a kъrora aplikaţie le asigъreazъ miжloaчe chistite de traiъ, folositoare tot odatъ slъjbei publice şi ekonomiei partikъlarъ.

Komisia alъtъrъnd anoi astъ nokъ mъsъr kъtrъ sistema pъnъ akum ărmatъ, de a ginea la institъtъri publice elevi interni, aъ aflat mult mai folositoriъ, ka somele ce se keltuiaъ kъ ginereа unui pedagъg de tineri, sъ se ăntrebuinţeze ăntr'o ănformareа şkoalelor reale, a kъrora rezъltat sъ na întinde acupra tъtъror aчelor ce nor noi a se folosi, rъmъind totъşi o sotъ anual spre a sъ ămplini la cei mai predispъşi şkolari, ce ar fi lipsiţi de miжloaчele ce ar putea ărma alor ămbъnătъţiri, spre a grъbi pedagъgereа ăn lekţare a unei mъsъri atът de mъntuitoare, şi a nu perde în timp preţios, şi anъl şkolastik ce este a sъ ăncheie. Epitropia prin anafora aъ cerut sokotinţa komisiei, preа ămplinitъl Domn, kareле prin adminata rezoluţie din 30. Augъst, aъ ămkuviinţat aчele mъsъri ka sъ se şi pue ăndatъ ăn lekţare kъtrъ Epitropia şkoalelor.

Drept aчeia sъ adъoe la kunoştinţa publikъ, kъ ăn ărmareа motivelor de mai sus, vremelnicheşte sъ desfiinţazъ internatъl, adekъ ginereа evelilor şi a strinendistilor kъ hranъ şi ăndestъlare, şi kъ prinzii lor patronii ce vor dori ka kopiii lor sъ ărmeze la ămbъnătъrъ, sъ se ăngriжaskъ de kinъl ginerei lor şi ărmareа rezolvatъ la paradox, dupe programa ămbъnătъrilor publice, ear deskidereа şkoalelor ăn kapitaliе s'aъ statornicit a sъ faче la 16. Septemvріe.

Galaţ, 8. Sept. n. Dъnъ şiреа ofiţialъ adesъ de paporъl din ărmъ ăn Texerap kъpitala Persiei domneşte kolerъ de atът ănfrikoşatъ, kът ne tótъ ziоa mor kъte patrъzeчi persone, din kare prichiъ mareле şiах fugi kъ tótъ kъrtea ca ăn menteле Elmos, dar tot ăi mъri al doilea fiiъ şi alţi patrъ inşi din kъrtepii sъi. Kolera aъ leat drъmul kъtrъ Tavriс, kare четате стъ ăn mare kompikaţie kъ четъţiле dela mareа neagrъ, ăn kът é mare frikъ de o întindere a bolei şi ăn koчe spre Rsсia şi Tъrчia.

Bola de viте ăn Ţara romъneaskъ de şi s'aъ domolit kътva, ănsъ n'aъ ăncetat de tot. Un boier aşi perdъ tótъ pъmъrósa чerdъ de boi пъnъ la anъl, ne kare apoi de nъkaz ăl pъşkъ sinъr. ăn жudeţul Brъilei la vreo trei sute kъm şi ne şnele inсele bola tot mai prădeazъ din viте. ăn Galaţ la 1. şi 3. Sept. pikarъ fъrъ veste trei viте kъ kórne, ăn arma kъreia ce şi ăvarъ mъsъri strinse şi aчele viте se ăngropaъ kъ totъl, de şi se zi'чea, kъ n'ar avé simptome de чumъ (La multe lokъri nu s'aъ putut porънчile de a se ăngropa vitele kъ totъl şi avem datъri sigure, kъ peste nъpin nor treчe la Braşov sute de nei mortъчъni). ăn satul Mъrчina nъnъ la 8. Sept. n. pikaseръ 156 boi. Tot aşa se krede, kъ secreta mare şi linsa de apъ nъnъ deskide drum larg чъmei de viте. — Tokma akum soci din Bъlgaria starostea de mokani strażъşnegerъi Ioan Чepeskъ, kare ne reportъ, kъ aколо ăn ţinutъrile Bavadar, Mачelin, Isakчea şi Hirşova ăncetъ bola viтelor kъ totъl, iar ăn purţiле Silistriei s'ar fi mai domolit; dar ăn ţinutъl Tъrtъkaii şi al Rъşчekъlei dompneşte atът mai ănfrikoşat şi se pare kъ se trage spre Bidin ăn sus.

Chronicâ strâinâ.

Tъrчia. ăn 24. Aug. arseръ 800 kase ăn cetatea Adrianopol.

Dъnъ şiреi neviтe ăn kъpitala tъrчeaskъ dela Kavkas prin Trapezънt un emir черkasian rъdit kъ Шamil avé o lovire krunt kъ mъskalii, din a kъror artilerie şi rъpi kъ sine trei tъnъri.

Rsсia. Dela marţini, 7. Sept. Dъnъ Gazeta vniversalъ kъtare graf Zielinski s'ar fi adresat mai dъnъzъi kъtrъ D. Maiendorf solъl rsсesk din Berlin kъ aчea rugare, kъ dъnъ чe el, grafъl ar fi ăncъrчinat de kъtrъ boierimea galiţianъ şi de kъtrъ toţi polonii emigraţi sъ fakъ paşi de csinъre a tътrop polonilor la ămpъratъl rsсesk, nъmitъl sol sъi naintezе la Petersburg cereреa. Aчeasta se şi fъkъ; dar ămpъratъl Rsсiei lъpъdi cereреa kъ mare skrъnire şi totdeodatъ deklarъ, kъ nici odatъ nu va trata kъ revoluţionari, nici odatъ ănчerkъri revoluţionare nu va spriзoni, ci ori kъnd şi ori unde s'ar eska de aчeleа le va oscъndi. Peste puţin rsсul ămpъrtъşi aчeastъ prichiъ ăn topul чel mai prietinos kъ kabinetele din Viena şi Berlin. — Dakъ ăn adevъr polonii aъ mai fъkut şi asemenea paşi, apoi nevoia lor nu mai are marţini.

Franţa. Paris, 10. Sept. Marina franţozilor se mъlţeşte kъ 140 ofiţeri mai mari şi sъbalterni. Abd-el-Kader se aflъ ne pъmъnt marokan şi adesъ trъne nóъ din toate unгiъrile.

REDAKTOR: GEORGIE BARIŢ. EDITOR: IOAN GUTT.